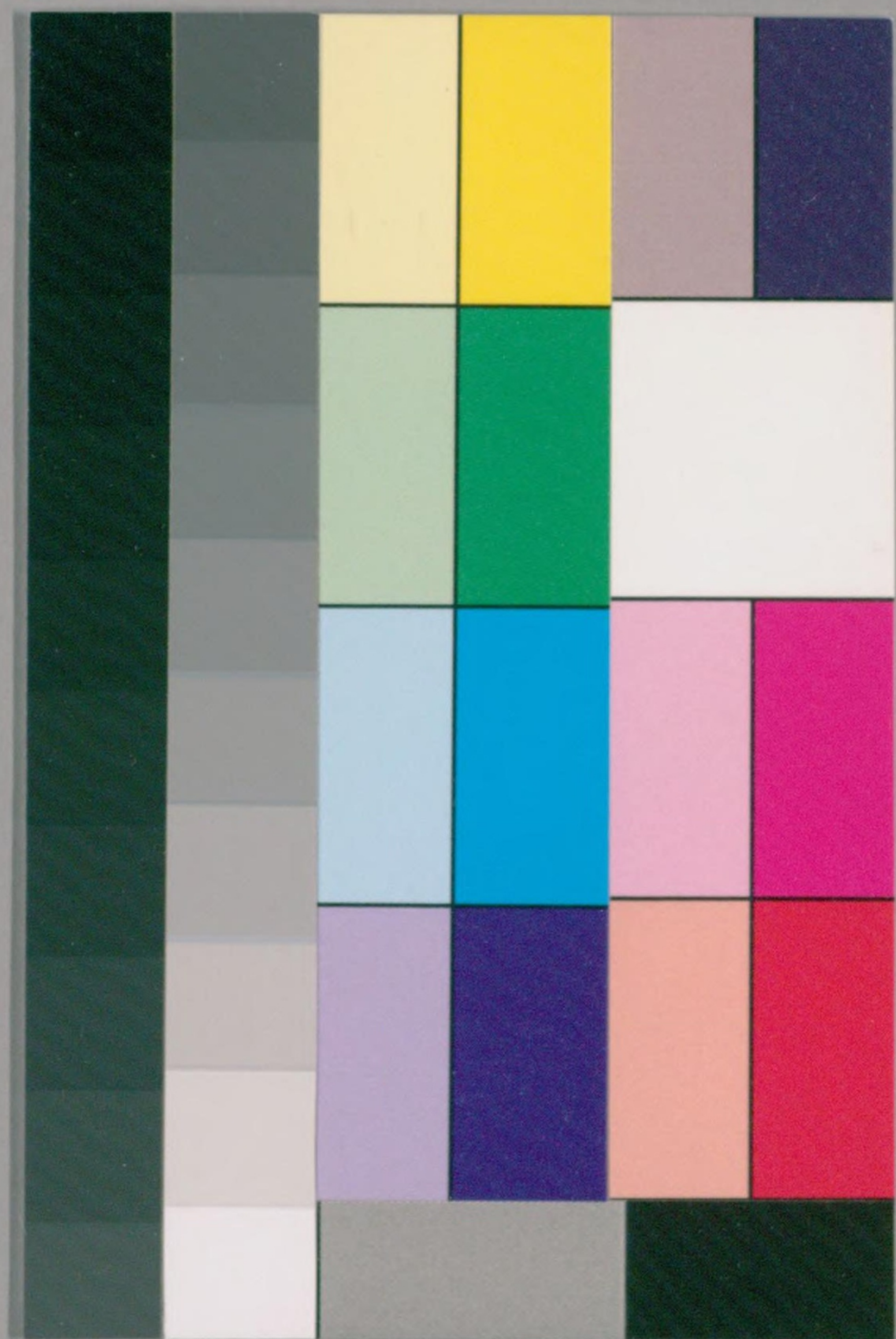


説  
鈴

082.1  
Se2162  
W

述  
異  
記  
下

28



国立国会図書館

タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162

ガラス使用



述異記卷三

古磚石刻

東軒主人輯

前明崇禎庚辰年間閩人陳衍嘗著一書中載一則驚  
門僧貫一以請經過福州言去夏晏坐籬外小陂陀有  
光連三夕發之得古磚背印兩圓花突起面刻隸字四  
行文曰草雞夜鳴長耳大尾千頭銜鼠拍水而起殺人  
如麻血成海水生女滅雞十億相倚起年滅年六甲更  
始庚小熙皞太平八紀貫一覺有異默識其文投磚海

兗合述異記下

卷四十三

67733





中子按此謹草雞長耳大尾合成鄭字謂芝龍也于頭  
銜鼠甲子叛以甲子亡故云六甲更始生女十億合成  
姚字謂總督啟聖滅臺灣也庚小熙皞太平八紀爲  
今上紀元萬壽無疆之兆可謂驗矣見尤良齋雜記

祝玉成牙畫

康熙初年浙杭祝玉成號培之年八十餘畫事入微渺  
如秋毫之末余得一牙牌長一寸五分濶一寸一画畫  
虬髯下海其中虬髯公李靖紅拂虬髯公夫人奴十人  
婢十人箱籠二十楚楚排列鬚眉畢具上寫曲一齣筆

畫分明一画畫二十小兒種種遊戲悉備內一小兒放  
風箏其線有數十丈之勢高空紙鳶亦可辨焉然其筆  
墨所占特十分之三四耳至於粒米而真書絕句仄仁  
而羅漢十八無少模糊觀者以顯微鏡映之無一苟筆  
銅章絕技

康熙丙子余在杭見銅章二各方寸一刻陋室銘一刻  
愛蓮說篆刻清晰工妙無比亦絕技也

黑米

楚武昌府漢陽門內舊有陳友諒廣積倉基今皆爲民



居康熙甲子年有地中掘得黑米者黑如漆堅如石炒之卽鬆研爲末治膈症如神價比兼金臨海教吳庸丹在楚親見言之

### 祝三多

杭州富人祝三多赤手成家累數萬金及病篤床頭嚔嚔作聲如蝦蟇之鳴聽之聲出銀櫃中三多命妻子力疾扶起以手扣櫃曰祝三多尙在此遂絕然未幾死長子以嫖賭喪家次子遭訟一貧如洗仙靈寺前所造居室甚麗已數易主矣

### 生魂代筆

福州侯官學廩生杜成錦家貧居府學公廨夙有文名甲子秋有泉州父子二生同來赴試初八日其父病不能入場其子初十日早出闈父謂曰我今年頭場文字甚得意但可惜爲他人作嫁衣裳耳子問其故父口誦七藝題目無訛子駭問曰豈父夢中神識所措所謂他人者何也父曰我爲一吏引入號舍與杜名成錦者同坐杜之七篇乃我作也我授汝七破可覓其人問之且其人今科應中二十六名亦可預報之我窮乏老儒倘



渠能資我歸費且日後富貴我父子亦有所望矣其子果遍覓得之其窮相等語之以故且報名次杜亦不信後示以七破杜乃恍然及放榜果廿六名

口技

揚州郭貓兒善口技其子精戲術揚之當事縉紳無不愛近之庚申余在揚州一友挾貓兒同至寓比晚酒酣郭起請奏薄技於席右設圍屏不置灯燭郭坐屏後主客靜聽久之無聲俄聞二人途中相遇揖叙寒暄其聲一老一少老者拉少者至家飲酒投瓊藏鈎備極款洽

少者以醉辭老者復力勸數甌遂踉蹌出門彼此謝別主人閉門少者履聲蹒跚約可二里許醉仆於塗忽有一人過而蹙之扶起乃其相識也遂掖之至家而街柵已閉遂呼司柵者一犬迎吠頃之數犬羣吠又頃益多犬之老者小者遠者近者哮者同聲而吠一一可辨久之司柵者出啟柵無何至醉者之家則又誤叩江西人之門驚起知其誤也則江西鄉音詈之羣犬又數吠比至則其妻應聲出送者鄭重而別妻扶之登床醉者索茶妻烹茶至則已大鼾鼻息如雷矣妻遂詈其夫唧唧



不休頃之妻亦熟寢兩人鼾聲如出二口忽聞夜半牛  
鳴矣夫起大吐呼妻索茶妻作嚙語夫復睡妻起便旋  
納履則夫已吐穢其中妻怒罵久之遂易履而起此時  
羣雞亂鳴其聲之種種各別亦如吠犬也少之其父來  
呼其子曰天將明可以宰猪矣始知其為屠門也其子  
起至猪圈中飼猪則聞羣猪爭食聲嚙食聲其父燒湯  
聲進火傾水聲其子遂縛一猪猪被縛聲磨刀聲殺猪  
聲猪被殺聲出血聲燂剥聲歷歷不爽也父謂子天已  
明可賣矣聞肉上案聲即聞有賣買數錢聲有買猪首

者有買腹臟者有買肉者正在紛紛爭聞不已忽然一  
聲四座俱寂

獨足鬼

富陽桐廬山中多獨足鬼人稱為獨脚仙比戶祀之否  
則紗帽綵袍不丁而來夜入人家能魔人至死又能竊  
人財物飲食城中亦不能免時作老人扶策至人家夜  
與坎宿親而奉之所求必得否則為祟按夔即獨足鬼  
山魃木客之類也夔形似人一足挾杖能升高嶮入人  
室竊飲食衣服亦不害人巢居於木有匹偶豫章諸山





多有之居民見之甚悉

蘭石軒

山東學使署中有蘭石軒白石廣二尺許長五尺石理細潤天然成橫幅蘭蕙花葉生動披拂湘江之渚但少香氣耳昔人欲鋸而分之石堅不可斷乃止見張樸菴先生海岱日記

產魚

康熙年間湖州北門外民婦產魚十餘條

託體復生

康熙戊寅夏松江時症盛行多致不起有東鄉村人之妻病死越日復甦聽其語則嘉興土音也曰吾何由至此吾乃嘉興北門外某姓之女年十七尚未適人偶患病昏瞶似一夢然今始甦醒此非吾家也因慟哭求歸舉家驚異其夫試往嘉興察之則果有某家女新病死有父有兄遂語其故其兄隨至松視之女相見悲喜述父母年歲并居室篋笥衣飾之類無不脗合懇與其兄歸家眾以為不可遂公議畱之仍為夫婦焉

又



是時同郡有庠友陳咸京者其婦翁姚姓有田產在寶山地方遣家人往索佃戶舊租至佃戶家則其村中皆染時疫佃亦新病起入與索之則其人皆徽州語音曰我未嘗欠汝舊租也我挈本來寶山遭水至此貲本全失無以還家豈知汝租帳耶姚僕大駭連叩數家則皆徽人也奔歸告其主咸詫為異事蓋丙子年寶山城為海水所漂城內外無得免者此必徽商死而今始附形也

### 水灾免厄

丙子年寶山城水漂死者數萬戶有老夫婦止一幼子住小房一間其人向善日久有一僧至城中化緣無人施者此老獨齋之且累旬不倦忽一日僧謂之曰汝家有大難但汝善人也可以免厄因令買白綿紙百餘幅遍糊其屋相戒舉家安寢聞異聲必勿出其夫婦謹受教是晚海水泛溢聲如雷霆城垣房舍隨波入海迨明水退聲息夫婦始出則一望平陸無一椽一瓦而此屋巋然獨存所糊白紙並不沾濕後官勘水灾見之皆嘆異稱為善人之報



有尾人

順治年間金壇毛友夏販布至嘉興衙前橋鋪行身有尾其長半尺有白毛寸餘人伺其浴迫而觀之毛不諱也言其父向業布行中年無子偶至一山登絕頂步入古廟廟荒廢已久方眺望間忽覩一美婦姝麗非嘗驚問從何來女曰某乃山下某氏之妾也爲正妻凌逼逃避至此毛曰汝弱質焉能登此峻嶺女曰廟後有仄徑吾家往來甚便吾棲此已兩日矣毛曰汝旣懼還家能隨我歸乎婦唯唯從之至家性極和柔毛妻亦安之且

念未有子姑留爲妾頗善操作舉家相得未幾妻死遂爲正室產友夏生而有尾父欲棄之婦曰此異相也且如無子何遂育之毛每經營困乏婦必助之貲不知物從何而來但得息必索其本約無愆期卽償亦不見其藏度之處逮友夏十餘歲父死婦撫友夏泣曰吾緣盡從此辭矣囑家人善視之迨久不見嘉興俞約夫親見友夏自言之

鬼交產蛇

海鹽俞氏有一僕善成衣因名楊裁衣幼時其母孀居



有一外交相好甚篤未幾其外交死魂入其室與母共  
寢時裁衣幼與母同宿夜啼則魂下床匿於鞋中兒睡  
復來交媾如人但體冷如水耳年餘忽見夢其母曰我  
死後爲蛇因與汝孽緣未斷故復相聚經年今將託生  
有一語切囑弗言則禍汝矣汝已有姪然而異類也汝  
某夜烹帶毛猪蹄於房門外祭我亟至後園中掘一土  
坑坐其上可免也母如其言至夜半坐坑中腹痛異常  
俄產十數蛇目俱未開母密掩之後竟無恙

黠盜婦

張秋有一婦年三十左右雇驢欲至兗府探親途中聞  
驢夫有妻乎曰無婦曰我亦新寡與汝盍爲夫婦矣驢  
夫大喜因野合焉迨至府謂驢夫曰我母家頗豐若如  
此衣服不便同歸因予十金令至某緞舖買緞二疋持  
歸婦密燒其數處驢夫不知也婦曰如此破緞汝買之  
何用與汝飯後同往換之已密置毒其中驢夫食訖遂  
同至緞舖其爭論間驢夫已毒發死矣其婦以緞舖殺  
夫遂欲鳴官緞舖情急以五百金賄婦婦遂挈貲騎驢  
而去蓋借驢夫以挾詐也可謂黠盜矣康熙三十年事



龍肉

杭友張世常館於汪字昭給諫家時給諫尚未就選偶與親友會食買一青魚重三十七斤因以肉作鱠字昭適齋不食客其食者七人其肉肥美全如腹腴逮卜夜忽聞厨人驚問主人入視久不出世常疑之因入其庖室但見主人錯愕之狀問之乃所餘之魚暗中有青光一二尺閃爍不定聽之索索有聲食者咸疑中毒其皆倉皇因畱宿不去至半夜但覺腹中微脹亦無大苦或曰此龍肉也食之多壽

許七遇仙

東洞庭席翁吳許四姓皆巨富而許姓衰落有許七老官者家貧而患瘵骨立聲嘶命在旦夕偶令其子扶出門外閒步忽遇黃胖道人視之曰子病篤矣我化妝太平錢三文予藥三丸可供在香火堂內作三次服之有救也許受其藥入覓太平錢不可得遂攜米升餘出施而道人不見矣是夜病甚其妻聞道人之言試取藥進之一服而熟寐再服而霍然三服而聲朗體強壯健異常逮十餘年而歿益夙緣也康熙十五年事



地中雞聲

吳醫趙潤周居東山高田亦許氏舊業也康熙三十年夏夜忽聞堂中眾小雞啾啾作聲細聽之乃在地下東逐則西走西逐則東走總盤旋堂內更餘而寂亦無他異崑山城中陳姓家亦有此異

八足龜

康熙二十七年外國進貢一龜長幾二尺八足至揚州觀者如堵崑山何銘三家僕錢三在揚目擊之云尚有十八斤蟻則未之見

雙腎人

康熙三十一年京師有一乞丐携其子約八九歲具兩陽道並生胯下觀者人畀一錢後不知流往何處亦錢三見之

直脚僧

康熙三十五年常州有一僧兩股止一節直立無曲膝兀坐草蓬觀者人施錢一二文亦能行坐但不體甚短耳

枕雞





康熙戊寅冬杭州市中有賣小雞一對雄者赤色雌者黃色小如畫眉名曰枕雞作高枕置雞其中半夜輒鳴不爽時刻有人以銀八兩買去

### 三脚狗

杭州江干有狗三足一足在胸前行則彳亍伶仃立必倚牆否則易仆康熙己卯新正見者甚衆

### 龍龜

康熙三十五年富陽漁戶獲一龜徑三尺頭隱隱有兩角口正方頷下有鱗四翼翼如鵝鴨之翅而無毛四足俱有鱗甲獻之撫軍命畜之玉泉觀者不啻數萬人未幾死

### 龍與狽鬪

康熙癸酉六月仁和阜亭山中驟雨大風有龍與狽鬪龍吐冰雹狽吐火在黑雲中或隱或現一一可辨狽如獅子龍則如常所畫者所過之樹俱焦毀鬪至錢塘江而沒一路桑麥俱為冰雹所損厚者積至一二尺

### 酒樓仙蹟

古州有村名斑竹在重山曲徑之中地當孔道居人止



言金  
三三  
二三十家行客於此食宿有酒樓廢址僅一高壁巍然  
不傾壁上有仙題云二十年前樓上客曾題東壁與西  
壁人情翻覆似浮雲唯有青山不改色相傳萬曆年間  
此樓乃一冷酒店極其寥落有一丐者每日持錢數文  
來飲酒或時無錢店主亦不較是後酒店日盛車馬經  
過必至其家此丐亦去店遂改爲高樓生意冠冕二十  
年後此丐復來欲登樓飲酒店主以其丐也屢拒之一  
日雪甚丐來適過客充滿求宿不許乃於橋上雪中卧  
焉晨起折枯竹一莖於樓外墻上飛白題此詩而去後  
店業日衰竟燬於火此壁獨存字字可辨

### 天台石梁龍

嘉興優婆夷李氏康熙己卯四月間約伴至天台進香  
畢游石梁觀瀑布從石梁茶亭而下至谷中石湍漩瀨  
之間多五色魚長一二尺游泳其間忽見白光晃目細  
視石間一龍蜿蜒長幾尋丈首如世所畫者但兩角壓  
耳口齒餐然目垂出外紅如大寶石光耀射人背青綠  
色脊鬣間紅白色而有六足俱五爪同游四人皆見之  
引路僧言此羅漢化現卽在山諸老僧亦不能多見也



龍首骨

康熙丙子正月初八日德清縣蘭村荷葉浦村民甯泥  
得龍首骨一具兩角長不及尺短額聳鼻兩眼孔大如  
椀鋸牙雙出頸骨長二尺餘兩旁扁骨濶如牙笏載至  
新市鎮傾市聚觀貨於藥肆中堅如玉石

三首人

丁子範者京都人任江南都司守備老寓杭州言順治  
四年丁亥從廣西至湖廣入西巖山同行兵役共七人  
山路崎嶇午後見巖際草屋數間因求寄爨屢呼無應  
者再四呼之內有人應云我不可出強之復曰我出恐  
汝驚懼耳其聲啁啾如鳥語丁復強之則一人長八尺  
餘三首轟然但止兩臂昂藏而出俄頃又出一女亦三  
首首有高髻衆大惶遽踉蹌而逃行數里心始寧不知  
何怪也

狐怪

海寧有金三益者窮迫無聊有人勸其入都覓一館地  
遂挾二金附糧艘而行抵都旅寓將及半月毫無所遇  
逆旅主人知其囊罄累逐之金無計忽念卜之於神聞



人言黑龍潭嘗有狐仙試往問之時值重陽登高者亦往遊焉日晡方至人已散獨行遇一老嫗騎驢又牽一驢迎喚曰金三爺何來遲耶金大駭因前致禮且述窘困之狀老嫗曰某家去此不遠何不過舍寬坐少遣悶懷因以所牽驢乘之行數里又見一嫗前嫗謂曰我適有事汝可送金三爺至宅遂去後嫗復引行一二里至大宅嫗先進通少頃引金入門登堂華飾精潔古玩列陳堂懸倪雲林畫柱聯則董思白題也俄頃二青衣獻茶香美異常屏後若有數婦人笑語似嗤其藍縷者茶

畢青衣引入澡浴浴罷易以新衣又引至內室幽雅香馥不類人間甫就坐青衣報曰公主來矣有數婦人擁一麗人至姿容妍雅但微覺黃瘦相延就坐珍食羅列酒味芳醇既醉以飽時已初更同入洞房牙床錦被貂幘銀鏡竟成伉儷但不言笑而枕席之事狂蕩無節次夕亦然金念此何地此何人因我心迷惑以招此祟必狐恠耳聞狐變人必有尾交合時方欲捫之女心已知大罵曰汝真負心汝一窮漢我憐而收之且有夙緣故得至此今汝輕薄狗彘不若矣因嚙其唇蹴之下床金



痛暈幾絕及醒天已將明赤身卧黑龍潭草中故衣在側匍匐而歸唇上四齒痕在焉翌日卽狼狽南還此康熙三十年間事

鬼產收生

徐濱溪言其祖母盛氏餘杭右族也祖母嘗言在室時見收生婦王老娘者自言十月初十夜半有扣門聲甚急啟視則喚收生者也有淡青色灯一對引之上船其行如飛至其家坐蓐者乃一紅衣婦人稱曰大娘其姑稱太太者與收生婦其食但酒肴俱冷不甚可口食畢

歸盆產一子其姑與銀半錠大娘又私贈銀五錢復以原舟送之歸天尚未明也少寐覺腹痛異常嘔吐狼藉皆樹葉也因驚疑昨晚產子者非人檢其所贈乃冥鏹半錠也唯大娘之銀則朱提焉疑爲殮時受舍之物耳

尸起白日

順治乙酉春崇德州錢鎮西二里許傍暮夕春未下一邨人經荒塚忽出一尸行動如生人其人不覺也與之同行半里許漸疑爲異物驚呼避之其尸突前與之搏鬪移時是人幾斃幸聲聞里鄰共起救之其尸遂仆



石坊書記

甲申臘月初八日崇德縣前有解元牌坊卯刻大風坊  
忽圯時遇害者四傷不死者二驚且不傷三最異者三  
人同行兩人偶相拉絆語語未竟而前行者已墜粉矣  
又一行者忽耳後呼聲甚急回視則所呼者從來未識  
面正在遲疑幸脫巖墻之厄尤異者一人在危石崩陷  
中視之呻吟有聲乃數石柱駕虛是人適處石中啟而  
出之竟無恙

食鰲驚命

康熙二十七年七月間松江西門外超果寺前熟食鋪  
買一鰲重二觔烹置盆內賣之來往者但見是空盆因  
此無人買食已經三日每日換湯至第四日其壻來望  
店主卽以此鰲飼壻壻云我奉三官齋不食鰲店主乃  
自食之次早已牌店主不出排戶入視之則已死牀上  
矣壻述其故觀者如堵因其稱奉三官之應否則其壻  
死矣松江醫人朱秀海親見言之禮曰水潦降不獻魚  
鰲王充謂雨水暴下蟲蛇變化爲魚鰲離其本真暫變  
之蟲臣子謹慎故不敢獻蛇變鰲而毒固其宜也若蝦



三言金  
二二  
蝮爲鷄雉雀爲蜃蛤黃鶯爲汪刺則亦不爲毒物性之不可知如此

蛇鱉二則

康熙辛巳四月嘉興錢琳條偶欲宴客命僮買鱉二枚各重觔半一鱉腹微紅厨人宰之甫斷其首尾間忽出蛇頭長半尺餘驚而棄之更宰第二鱉剖其腹亦有赤蛇一身二首如駢拇然此鱉腹不紅無異常鱉意俱是蛇所化蓋鱉龜皆與蛇交食者不可不慎也  
六直鎮水文卿雇工人老而短混名鬼土地善濁鱉觀

水草泡沫卽知有鱉偶得大鱉重三觔持至魚市賣之足有五爪餘無他異三日人無買者因自食之少頃覺渾身異癢皮肉俱浮浸淫出水以手搔之肉隨手下迨晚癢愈甚明晨視之化爲血水唯爪髮耳康熙三十三年夏月事

有角黑白虎

康熙三十八年八月杭州淨慈寺山間有黑虎頂有獨角半尺許食旗丁放馬數疋按虎似虎有角見者甚衆十一月間仁和大雄山有白虎一亦有獨角率四虎早行邨間



數日而去不傷人畜

天雨紅豆

三十八年十二月二十日仁和潘村地方天雨紅豆匝一二里大如黃豆拾歸者數日變青黑色皮皺嚼頗香

割耳奇節

康熙三十五年閩唐嶼鎮諸生林國奎妻鄭氏夫死守節有叔文芳以言挑之氏怒割左耳告於宗老杖之又為謾言投其子書篋中氏見之大怒又割右耳氏父爇訟於官卞中丞永譽親鞠於轅門觀者數千人重杖枷示民大悅時夏旱是日大雨氏俄而雙耳復生完好如初蓋天顯奇節古今罕見事也

徐庶飛昇

康熙三十五年廣東五指山白日雲鶴翔空香霧繚繞有一仙人升舉空中語山人曰我三國時徐庶也修煉千餘年今得冲舉汝輩可傳與世人知之又杭州孫靜公者崇禎十四年於蘇州閭門遇徐庶其令子元芳言

七洲洋中恠異



海船至七洲洋中見諸怪異每有大箭鴉飛繞檣上尾  
羽若帶矢狀又浪上豎小令旗或紅或黑乍浮乍沉一  
枝過去一枝復來續有數十枝舟中相顧駭異莫敢言  
或謂是鬼船也見則不利云忽一時風濤奮發雲霧滾  
滾有烏龍蜿蜒出船左燒硫黃雞毳又以穢物揮洒得  
不近旁又一夜陰雲晦昧星月無光忽有火山從後起  
光燭帆上如野燒返照漸與船並水工競以木扣舷不  
絕響約兩更次方隱知爲海鯨目光柁挂其體換柁橫  
開始得脫耳粵僧石濂遣徒至海外大越國歸記此

產石卵

紹興周山吳公弼妻章氏病痿十餘年忽變淋瀝小便  
不通臥床不起醫藥罔效有老姨婆年八十餘曰此症  
我曾見過非藥可治必產一石卵方愈衆皆不信又年  
餘至康熙三十七年五月間產一石卵大如鵝蛋光滑  
有細花紋以谷擊之毫無所損其卵至今尚在章氏前  
症霍然俱愈

人首蛇

康熙己卯二月福建將軍一披甲家中地板上忽有一



穴如碗口有蛇人首時時出沒家人驚避蛇曰汝勿避  
吾久寓此弗爲害也披甲舉戈擊之蛇曰我不可擊擊  
則汝禍至矣因忽不見見小抄

女化爲男二則

滑川孫元芳靜庵丙寅年四月自武昌赴荊州道出馬  
洋潭有黃翁者爲人孝義家貧爲鄉塾師無妻無子年  
且六旬有一女嗣姑年十四幼在塾隨父讀書嘗自繡  
白衣大士供奉禮敬甚虔一日忽夢大士呼其名告曰  
汝父孝義合當有子奈年老何汝可變爲男遂撫其身

啖以一紅丸女覺徧身發燒昏迷不醒者七日竟化爲  
男子翁向以其女許字譚姓冬將出嫁因往告之夫家  
不信鳴於官使穩媪驗之果真時四方好異者往來雲  
集以觀孫適過此因往視之嗣姑出迎衣男子衣着韉  
而緣鬟耳瑱猶在也蓋縣官恐上司知之行查故不令  
去粧耳孫有詩贈之

東明縣城南十八里曰崎疇營居民陳氏弟兄二人俱  
無嗣生女共九人其第九女於康熙三十八年冬出嫁  
至三十九年六月聞雷因內逼往後園出恭歸室中俄



雷震一聲已變爲男子舉家駭極其翁姑疑爲親家所  
給然半載伉儷依然夫婦情好周篤今其人已歸父家  
紹興金克昭往訪之視其乳及下體竟屬丈夫惟足初  
放猶以手捫戶而踰闕焉

龍鬚

康熙初年曾有龍鬚秦鳳山澤間脫其鬚鄉人拾歸湔  
取其鬚以遺翰林李渭清澄中異而寶之在京邸每出  
以示客見建寧守龐雪崖詩集

人化

人化爲虎貴州最多婦人卽化男子則不化也康熙二  
十六年貴州定番州上馬司土官方名譽之母獨坐室  
中忽門外有數虎往來其間母卽神癡以手搥地坐而  
攫食侍者扶掖輒怒搏之數日口漸潤而目豎突身有  
黃毛咆哮欲出外虎日夕至門候之一日偶值弛備跳  
跟入虎羣就地數滾變虎而去三十六年開州民家一  
婦亦如此已逸入山尙未全變其夫與子求而獲之載  
與俱歸飲藥醫治月餘復爲人今尙在州守王紀青親  
言之



脇産

康熙三十六年廣州府城外下九舖蔡姓者本福建人  
身往洋船妻謝氏懷孕年餘不產至十四月左脇下大  
痛忽裂數寸許兒從裂處露首產至七日僅出其肩穩  
婆以手拔出之兒徧身白毛亦已死矣產婦創終不合  
延至半年始斃

東洋海中

海怪多作黑浪浪中鬼物披髮登舟舟人持兵器驅逐  
之或出沒乘船靈旗豹尾天昏日慘投以香飯或紙錢  
始沒海鯨如山駕奔濤撞舟兩目如日牙如山峰或舟  
行入蜃氣中樓閣城市宛然陰翳白日忽雨多至壞船  
舟人叩請天后降神見星星流火集帆檣上呼吸之間  
百靈咸集澄波一色水平如鏡其相慶幸得免沉溺矣

七聖院

桐鄉辛丑進士朱聲始藝言其蘇州同年汪君之弟病  
癱瘓困頓床第年久不愈移至園中養病時值中秋月  
明人靜正在呻吟忽聞窓外婦人笑語聲自遠而近湏  
臾見數女子連袂艷粧披帷而入汪君強起叩其何人



說鈴  
答云妾等七人皆張王士誠之姪也昔年齊雲之變同日殉節上帝憐之封爲七聖園中某處乃妾輩藏玉之所也君痼疾欲痊能捨此園爲妾輩香火可勿藥而愈矣汪君欣然願爲立廟諸姬慰謝而去不旬日病果霍然遂捐金改造虔奉香火卽其園名七聖院至今尙在

趙如如

蜀人趙如如長髯偉軀明時爲邊將已殉難矣康熙癸卯與崑山何英相遇於浙之衢州何疑其鬼也驚駭欲絕趙徐曰吾與子爲異姓昆弟不知吾爲學道人耶蓋

趙生平精天文術數之學兼習五行遯法其殉難也若古人口解者然後何爲天雄別駕偕之北行居常服一黃道袍雖寒暑不少易不飲不食惟酒無算何有事欲遣人之楚趙持其札晨往暮返所贖回文印信猶濕辛酉之保陽時撫軍大讌賓客供一玉盤於高座趙忽近前取玉盤碎之撫軍驚詫趙笑曰子爲畿輔大臣何氣度不廣乃爾玉盤在後苑井中可往取之遣視果然及覓趙已不見矣自是遂不復遊人間歲甲子客有自普陀至者趙寓書於何云近在南海修道知子有溟行宜





亟歸不必往何不聽竟至荊州而卒

肉身土地

嚴州山中有土地廟夜有人卧香案下夜半見虎入廟土地神前問明日應啖何人神言明日有人從某方來身白衣拍扇高歌者是汝口中之物也其人明日持巨槌候之果有人如神言者乃戒令他往虎果实至奮槌搏擊遂斃虎乘怒氣趨至廟中罵土地神曰汝受地方香火不保佑民生乃教虎食人此位還該是我坐遂推仆土地而踞其位嗒然而逝土人遂卽其身裝塑供養

號肉身土地至今此地無虎患見勞貞山芥園雜著

自知前生

黃陂縣民王甲者能知前生事自言其前世趙姓句容縣某邨氓也以磨腐爲業一夕聞簷前窸窣有聲啟戶視之忽被二卒勾攝至冥司冥司檢其籍乃訝曰勾誤矣是尙有二十九年卽命二卒押回回時行野田間翺翔無拘束甲自念平生作苦做鬼亦殊不惡顧謂二卒曰吾不歸矣與汝俱逃可乎二卒皆應曰諾於是相攜北行方渡揚子江忽被大風從東來一冲而散甲隨風



飄揚晝夜許不得息後遇一大樹挂而止其地爲河南  
某府某縣畛矣時特飢甚樹旁人家方炊入其厨下覓  
食凡遇飲食旣熟輒饜而享其氣初時身極虛飄足不  
能着地享氣旣久遂能踏地行一日登其樓見女子頗  
倩麗廼就而與之狎其女子旣被蠱惑不復思飲食或  
閉戶自言自笑其家人皆曰必鬼祟也急召巫師驅遣  
且而一女巫至甲稍揶揄之已踉蹌遁矣明日一道士  
挺劍而入方揮斥間忽蹶撲地卽以劍插道士之頸其  
家無如之何適有親戚來候者告曰吾聞數日內天師  
且至盍往謁之甲初聞天師甚驚然亦不知其若何利  
害也數日天師果過其境其家虔請以至乃結壇設醮  
威儀甚盛天師登壇甲從旁睥睨雖不敢如女巫道士  
之戲然亦了不見其可畏少頃法官四人歷階而升氣  
色凜凜甲意是必能爲吾害者然姑視其所爲一法官  
就案前取黃紙大幅朱書而焚之甲仰視虛中已布彌  
天之網矣一法官又取數小幅亦朱書而焚之則見房  
闔戶牖間皆有一小網矣甲暗笑吾踪倏忽得隙如針  
孔蟻穴吾亦可出入往來無碍是踈踈者何能爲但聽





之耳焚符既畢四人分左右敷席而坐各閉目入定一  
炊時許忽有白氣一道從頂門而出直上冲霄甲始大  
駭曰光景不好不如急走走而抵網則網堅如鐵石雖  
望之空踈映徹卒不可得出益窘甚伏匿戶下以瞰旋  
見白氣瀰漫天門蕩開一金甲神人乘雲而下詣壇前  
取法旨卽奮脩羅長臂揭網探得投之壇下而去天師  
乃臨訊曰爾何恠也甲具述始末如是願歸仍磨腐耳  
法官請以五雷法誣之天師曰彼雖作孽然未至殺人  
姑貸其命乃取一甕裝其中塗之以堇泥朱符鎮其上

令其家持至十里外坎而瘞之甲在甕中甚困苦然亦  
不覺饑渴但其地當孔道晝夜聞行人往來及車馱鈴  
鐸之聲一日忽駭而走者曰流賊至矣已而聞殺掠焚  
毀之聲啼號徧野後數日又有賊而走者曰官兵至矣  
其焚毀殺掠號啼之聲亦如之如是往復數四千里蕭  
條幾無人聲又歲餘忽聞數人過其旁相語曰今天下  
已爲 清朝吾人稍可甦息矣已而有就其旁呼賣飲  
食者已而有造屋開店者因取土打墻坎而得甕皆疑  
其爲藏金也揮鋤擊之砉然甕破甲得逸出方徬徨無



所之而前二卒適至呼曰某甲陰府符下令汝往生黃  
陂縣趙王爲男陽壽二十九年不得再延也

冥資

高陽長發堂偶述載一友夢故人某來訪且索酒食銀  
錢許之友復諄囑錠須滿金滿銀方爲足紋若紙多金  
銀箔少卽係低色吓張楮帛須完全焚化火熄後宛然  
一貫青蚨冥間堪使用若散亂付火卽如人間將低錢  
敲碎不可用矣

真趙三則

趙州有洱海土人詣大理府必出之然風波甚惡稍知  
自愛者皆從陸路其海中有望夫雲起則不敢行相傳  
鎮一孽龍在海中央其雌龍居蒼山每欲相會則蒼山  
雲起排如階級環二十里至海中而止是日狂風拔木  
屋舍皆颯脊有聲然凝視天上雲未嘗稍轉移亦無大  
小濃淡之差真恠事也

趙州牧有二署一設州內一設迷渡州轄四里迷渡轄  
五里其五里錢糧詞訟悉於迷渡經理所設牧署至午  
餘輒不可坐堂坐則亂石從空而下或碎人首視之皆





水底石也州牧卓然有聲者不敢擊擊亦不傷然必河水泛溢致一方盡淹相傳以為古龍王廟址云  
趙州出西門行十八里有池一泓上塑龍神乃女像也土神稱之為四老太每旱極則州牧預發牒於城隍至期陳牲設醮設醮時於神祠以一瓢浮於水面俄頃得一魚狀如蜥蜴魚鱗魚尾四足五爪州牧率吏民鼓吹迎歸供城隍几案前俄而橫風怒雷挾雨而至田野沾渥即備牲醴謝龍母仍以瓢浮魚水面逡巡而沒

土司變獸

又土司楊姓者能變三獸土人知之至變虎之期逐家比戶俱閉門不出預開城門彼則望深山騰躍而去一宿即返返則仍為人若變驢則土人置藟豆草具於通衢恣啖一飽變猫不過竊肉食之須臾則為人云係祖傳世世如此其變獸亦有定期故得備之

滇中奇蠱

滇中多蠱婦人尤甚每與人交好或此人有遠行必蠱之至期不歸則死矣一客至滇交一婦人臨別云我已毒君矣如期不歸必腹脹則速還如踰月則不可抹其



人至期果腹脹遂巡不歸腹裂而死視其腹中有餵猪木槽一面真怪事也

龍挾巨艦

康熙癸卯夏如臯大雨雹殺禾稼有龍現雲際挾巨艦飛空而過不知墮何處前者辛丑夏五月丹陽至儀真雨霜見新城王阮亭先生集

掘地得犬

順治九年六月餘姚下壩地方民家掘得一犬按晉書元康中吳郡民家聞地中犬子吠聲掘之得牝牡二犬古者曰此名犀犬得之者家富昌

桑蝸黑雨

順治三年嘉屬桑生蝸牛食葉及豆苗皆盡六年春黑雨少貯如墨水

大名鉅鐘

康熙初年重修大名府文昌閣掘土見鐘紐大如三間房紐上放鐺九枚鐺中貯水黑白紅色各三鐺其鐘不知何許大疑爲鎮厭之物遂掩之各鄉村男婦聞鐺中水療疾爭趨飲之數日都盡



異相

風鑑書載舌能過鼻口可容拳四乳重瞳駢脅駢齒舌  
文成字非神仙卽大貴之相也青浦庚午孝廉張德純  
口大容拳石門甲子孝廉金銓舌文成學字德清人陳  
弘範游手無業以賭博爲生家亦累千金舌舐鼻過寸  
許又余外家老親許自明駢齒滿口俱大牙也壽九十  
五歲貧而無子龍泉令金伯蘊家僮年十六歲駢脅四  
乳其二乳在腹亦無他異

雞頭蛇

新安胡簡侯在官山行監有僕陳選偶至鄉見一人於  
橋下濯足被蛇螫立斃告其鄉人其發橋下石得一蛇  
長尺餘頭似雄雞冠正赤身黃赤斑擊殺之此蛇從來  
所未見也康熙己卯年事

水怪

湖州城內有月湖甚深康熙年間旱涸漁人入湖捕魚  
於湖底得一物如牛雙角角上有鐵牌取視之皆蝌蚪  
之人莫能識亦不辨爲何物持報縣庭纔行數十武湖  
水沸騰涌起丈餘隨人而至大風迅發屋瓦如飛縣官



亟傳令送還湖中風息水退又同時湖州西北一日碧  
天無雲白日皎然有二龍遊戲空中蜿蜒自在首尾鱗  
鬣纖毫畢矚逾時不見觀者數萬人俱潘喜會諱麟述

奇女殺賊

北京有夫婦某姓者避仇來南携一幼女家於亳州以  
賣腐爲業積十餘年蓄貲二百金女年及笄姿色韶艾  
鄰里咸欲聘之其夫與婦計曰吾本北人親戚墳墓在  
焉今嫁女於亳異時往來迢遠且日久仇盡不如挈之  
還北擇親舊字之婦以爲然乃僦裝雇二驢婦女各騎

其一夫徒步同行纔二十里許見兩騎挾弓刀觀女貌  
美強抱上馬疾馳不顧夫婦追奔數里哀號乞女騎弗  
許夫婦曰吾有五十金願贖女又勿許三請罄其二  
百金騎取其金仍挾女去夫復追及騎拔刀殺之婦見  
夫死亦奔及號呼騎并殺之復行數十里女見道旁有  
井佯言口渴索水騎以孱弱女子也許之下馬取水不  
得汲器女指曰前高樓中無汲器耶遂一人守女一人  
往取汲器未及至女伺守者少急躍入井中取汲器者  
至以汲繩繼一人入井以繩縛女引之出復垂繩引救



女之賊井上者方鞠躬下視垂手力引女乘勢極力推之遂併墜女乃跨賊馬奔高樓家且訴其故郵人齊赴視井果有二賊其一折頸死矣遂引其一出甫上女拔賊刀斷其首橐金咸在衆共報之州守女訴父母死處并已報仇狀守驗其金并遣驗父母屍果然大奇之曰汝父母盡歿隻身歸北誰與汝主者吾且無子女汝爲吾女吾嫁汝可乎女稽首謝乃迎之入署擇所拔諸生某才而未娶者歸焉益倍其橐而予之一時傳爲奇節盛德云是康熙年間事也

女子奇節

嘉興張天成秀水吏胥三考雜職積蠹起家把持官府魚肉鄉里人人側目康熙三十年有賊犯被獲天成時爲刑書捕役拘其夫婦到官天成見盜婦色美力爲保釋盜亦免刑拘禁在獄因與盜婦通姦日久思欲佔娶遂買獄卒斃盜於獄而已爲收斂委曲挽人說合竟取爲妾盜婦時有女年十二三歲天成亦喪妻無子螟蛉方姓之男爲子卽以其女許爲妻迨女年長有色天成又欲姦之碍方在家因尋釁逐之時與挑誘盜婦覺之





頗加防閑天成日撻其婦饑寒狼狽不數月而死康熙  
丁丑九月間女年已十九日夕黽之其女百計堅拒度  
不可脫初八日女謂天成曰我父母俱亡方子又逐我  
身自應屬父矣盍以明日重陽佳節盡醉合歡可乎天  
成大喜遂治菊觴父女暢飲至夜女令父先寢父屢促  
之女明燭登床作羞澁迎拒之態父興勃發再四相促  
女曰我處子也未免驚懼盍先以勢示我父喜甚裸被  
出之女預藏剃刀以被冒父首左手執其勢右手執刀  
卽時割下天成負痛起扼女喉氣絕少頃割處血流不  
止昏暈仆地女得復甦遂持勢并刀出喊鄰佑眾咸入  
驗無不駭異卽引女至秀水縣陳令名緯者陳詢驗旣  
確卽告郡公大爲嘆賞立呼方姓之子當堂完姻天成  
被創深重三日痛苦難堪服毒畢命縣令親往驗訖以  
張氏家財之半給方夫婦而以半給其母終老本府黃  
郡尊亦給匾旌獎合郡傳爲奇節且以爲天成姦殺盜  
夫婦之報云

地鳴得碗

康熙辛巳夏桐鄉縣烏鎮有張姓者舊家也貧甚賣住





宅已拆卸爲白地有猪欄石板亦起而賣之正開掘間忽聞石板下鳴聲如鐘疑有埋藏告張其發之但獲舊碗五十餘隻大小不等再欲掘時其土自陷漸深遂懼而仍以土石掩之

### 古塚

德清風洋高橋之側有古塚向來塚土高壘上多荆棘不知是何氏之墳順治初年村童刈草土墮磚出以鋤掘之見壙中深濶異常約略一二丈里人繼入視之得頭髮數縷金玉簪二枝古鏡一面五銖錢數十枚其空

穴至今猶在塚中磚堅朴細潤可爲碑

### 辟穀婦

新市鎮沈俊生字五容德清縣庠生也其妻李氏十六歲在室時忽患奇症病愈絕粒卽終年不食不見其飢十九歲歸於沈終日惟飲熟水一二盃或鮮菓數枚至今五十餘歲面如少女連生二子亦無他異料事每多奇中究不知其爲何故也胡熙元詳述

### 翹翹

新市胡士弘毅坦慷慨好施兼有胆量崇禎己卯秋夜





獨步月於朱家橋見一巨鬼身長數丈坐人家屋脊上  
濯其足於河叱之忽然不見其子璉是年中式明春聯  
捷或曰此魍魎之類也遇之則大吉又錢唐徐蘭生先  
生言少時讀書靈隱山中黎明見長人俯高松哈視長  
可五六丈面目如人瞪目相對頃刻乃滅又言其外王  
父夜中見巨人端坐屋簷足垂至地王考向之拜須臾  
不見此蓋山川之氣聚而成形罔兩與魍象夔龍本無  
體質以其倏見倏滅故云恠也

拐賣人口

京師東城地方東便門外爲往關東必由之路一路開  
枋店者俱串通旗人販賣人口窑子甚多所騙之人俱  
藏窖內最難查禁康熙三十一年六月廣渠門外老虎  
洞拿獲販賣人口劉三夏應奎張二等劉三係正藍旗  
人應奎係正黃旗下家人張二係民有孩子穆小九兒  
在灯市口賣杏子應奎賒杏令跟去取錢騙至麪舖給  
小九兒麪吃臉上打一掌隨即昏迷無知跟至老虎洞  
住一夜卽轉送劉三窑子內鎖閉每日送飯與吃又有  
劉六遇張二騙至酒店吃了一鍾酒隨即昏迷跟張二



行走路遇到六家小廝徐四問主子劉六往何處去張  
二即將徐四臉上撲一下亦跟着同走後因小九兒伺  
看守人醉不鎖門逃出首獲據夏應奎等供稱劉三給  
我等一塊藥或下在酒飯內或着人口鼻內被拐之人  
吃了就跟着走同謀不止數人窩子不止數處販賣銀  
子均分巡城御史題奏奉 旨嚴拿究擬劉三極刑

乩仙

德清蔡崑賜先生長君字麟武者戊午歲召仙預問功  
名焚符之後其乩忽動題曰誰云富貴卽爲良想到痴  
肥欲斷腸薄命紅顏今已矣白臺臺應愛讀書香又曰生  
長臨清十九年偶隨車馬過蒼川知心惟有墳頭草月  
夜臨風泣杜鵑後寫茗溪十景塘明霞題好事者尋至  
其處果有石碑題才女明霞之墓蓋明季某太守之女  
死葬於此詳咏其詩必所配非偶抱恨而終者也

七孔木

康熙三十三年大旱湖州府城虹星橋下里民濬河數  
尺許見一巨木長十餘丈大二三抱直埋河底木上圓  
鑿七孔大如碗口夜望之隱隱有光次日里民扛起此



言金  
木木下水勢一時大湧衆共驚懼仍埋其處水勢方定  
相傳郭璞鎮壓水恠之物歸安縣有碑文在焉

劉公主墓

康熙三十五年嘉興東門外十里鄉人治地掘着古墓  
啟棺一女面貌如生塚中殉葬物甚多有誌銘乃劉智  
遠公主墓也地方報官亟掩之

異僧火化

蕭山縣仙桃山一僧俗姓王終日危坐山巖間十餘日  
不食不飢一食斗粟不飽能知未來事人登山候之必  
預知姓名忽一日告衆曰某於某日西歸矣屆期遠近  
知者畢至叙談移時曰時至矣乃南面趺坐以香二炷  
點火塞鼻少頃鼻中火發延及頭面身體一時焚化堅  
固子無數飛出金光的鑠照耀滿目衆造塔瘞其骨并  
藏堅固于其中

飛蜈蚣

康熙甲辰六月錢塘烏山一村農因天雨披篋笠耘苗  
忽雷電激繞其身農懼而奔雷電隨之踉蹌棄其篋笠  
雷即擊其篋及響來視篋焚殆盡中一赤蜈蚣長尺餘



說鈴  
有兩翅如蝙蝠蓋此物能飛食龍腦故雷擊之也

誤拘復活

康熙辛巳十二月二十二日平湖監生顧子容侍御楊  
葵齋之壻也於早間病故是晚有顧子賓者乃沈扶九  
之僕收取房租正在賃房家數錢忽然仆地昇歸命絕  
而子容蹶然而起家人驚問之子容曰我爲鬼役拘至  
城隍廟見廟前有數百小兒內中有識認者皆親戚痘  
亡之兒也後遇其久故姨夫曰所拘者非汝乃顧子賓  
也可速歸引我至家不覺復活但身體疲乏語言纒屬

耳是年秋冬郡邑鄉村痘疹盛行故所見死兒之多也

金船

離分宜縣二十里臨江山壁有一大石似碑長可二  
丈濶可七尺就山石鑿成上下四旁皆山石也上有楷  
書四行每行八字筆畫模糊不能盡讀相傳碑下江中  
有仙人遺下金船七隻滿載金寶沉此水底此碑乃仙  
人遺筆也如有能盡讀碑字則七船浮露以贈曾有異  
人讀至三十字七船帆檣盡露因二字不能讀復沉水

底



飛鏹

康熙三十八年五六兩月廣東瓊州府有元寶從空中飛過往交趾安南一路而去有聲鏗鏗然前有黃旗二面中元寶不計其數末有黃色如紙條尾之自午初至巳刻方止如此者兩月凡官吏兵民無不仰視有張德者為余親戚舊僕在府署中親見歸述之

齊王窖物

山左總兵何諱傳時見齊王府夜放光發兵掘之得古錢數窖古劍一口又一物白色如磁圓如毬中有微痕若兩碗對合者儘力分開中有物若金花胭脂簪四圍口邊愈扯愈長可四五尺潤澤如脂膏放之自能收合無痕徧示人無有識者

開河古物

康熙四十一年嘉興郡守佟諱賦偉因郡中城河久涇不通舟楫捐俸開河居民踴躍樂助二月十七日在嘉興西縣橋下開出銅碗二隻對合雖有縫堅不可開古色斑駁聽之中噹噹有聲新橋下開出船一隻深埋河底不敢掘而止金明寺范蠡湖內亦有船一隻半在城





內半在城外鴛鴦湖相傳范大夫泛湖之船也府橋下  
開出銅叉二股比常又高大中條長三尺餘光彩如新  
城隍廟河開出古錢一罇上有銅索一根又開出順治  
通寶錢數千背無字但順治年間初鑄錢皆有戶工二  
字後始鑄滿文並無光背之錢此尤不可解寶帶河下  
挑出人頭無數

文星閣陷

崑山文星閣下有深穴閣建穴上康熙癸未二月間閣  
上鰲魚自動至五月動不止守閣僧欲以大鐵釘釘之  
蓋以龍類畏鐵也五月廿五日夜半其閣忽陷聲徹遠  
近而墻垣如故黎明衆往視之文星鰲魚俱陷入穴中  
毫無形迹四旁之地履其上空空然有聲無敢探其穴  
者

猪蛻

康熙癸未十月間松江金山衛于巷民家養一猪甚肥  
而身沾塗泥皮毛不潔忽一夕其家聞猪圈內有躑躅  
之聲曉起視之則見一猪柔毛嫩皮鮮淨可愛顧見墻  
上粘一猪皮從背圻裂蛻出如蟬殼焉隣里共觀好事



言金  
者醮錢買僧寺爲放生猪楊輔宜言

俚鬼救友

順治年間旌德有李姓村人小名茶葉籬子被虎傷有  
年矣李存日與同村姓劉名啟者最契厚劉偶上山砍  
柴忽聞人聲云劉哥可速回家劉四顧無人砍柴不輟  
空中又言有虎哥哥在此汝可速去劉言蛇傷虎咬七  
世冤業空中又言瞎眼大蟲撞着是數劉驚問汝是何  
人荅言吾乃茶葉籬子也劉聞之駭然因悟李爲虎食  
必作俚鬼以昔年相好故來救我踉蹌而歸得免虎厄

神術捕虎

江南旌德縣東鄉山中有虎患數年矣虎至數十傷人  
逾千縣官下令捕虎嚴比獵戶日出噬人竟不得一虎  
乃燒山逐之山勢連亘樹木綿密卒無可如何康熙四  
十二年東鄉王客往江西貿易偶遇張姓父子二人言  
有虎患不能捕張姓自言我能捕虎王客卽出已資請  
之其人至山環視卽知有幾十幾虎乃構淨室二人處  
其中焚符行牒攝召當境土神晝夜作法於有虎山徑  
設窩弓其室中亦設窩弓室中窩弓機發則知山中窩



CL.

NO. 46888

弓必中一虎如此月餘已得七八虎矣初得一虎白質  
黑章重四百斤餘虎皆極大非尋常物也若數日不得  
虎則催牒催土神必獲一焉久之餘虎漸遜不敢復出  
官民醵金厚贈遣之旌邑劉子禮言





国立国会図書館

タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162

ガラス使用